



Le Bulletin de

# Cacasseuse



**j'craque pour  
toi mon coco®**  
Producteurs d'œufs de l'Ontario  
2023 juillet

Publication Agr. No: 40068941



Ci-dessus : Le message Instagram de Tyler McGregor à la fête du Canada.

À droite : Lois Betteridge fouette des œufs pour ses crêpes au levain.



## Fiers d'être Canadiens

La EFO a trouvé une façon  
spéciale de souligner  
l'anniversaire du Canada

## LA EFO CÉLÈBRE LA FÊTE DU CANADA AVEC CERTAINS DES MEILLEURS ATHLÈTES CANADIENS

C'est bien connu que la Egg Farmers of Ontario (EFO) adore promouvoir les athlètes canadiens, alors quand la fête du Canada approchait cette année, nous avons la manière parfaite la célébrer, c.-à-d. demander à certains des plus grands athlètes du pays de partager leurs recettes favorites aux œufs sur les réseaux sociaux.

Lois Betteridge, médaillée des Jeux panaméricains au slalom en canoë-kayak, a commencé sa fête du Canada avec des crêpes au levain instantanées, nappées d'un autre trésor canadien, le sirop d'érable pur !

La skieuse alpine olympique Valérie Grenier adore se préparer [un bol Buddha au sésame et gingembre](#) de la EFO. En dégustant ce plat regorgeant de légumes et d'œufs frais, Valérie a profité d'une délicieuse fête du Canada.

La curlreuse olympique Emma Miskew a célébré l'anniversaire du Canada en confectionnant [le bol de nouilles aux crevettes et asperges à l'ail](#) de la EFO, avec des asperges locales fraîches et bien sûr des œufs, qui sont toujours en saison !

Enfin, le paralympien en hockey sur luge et champion du monde Tyler McGregor a passé la fête du Canada reposant à la maison, où il s'est payé la traite avec [une tartine déjeuner toute la journée en friteuse à convection](#).

Pour voir les athlètes apprécier leurs créations aux œufs, consultez notre [blogue](#).

### PROCHAINES RÉUNIONS DU CONSEIL :

- 2 août
- 11 septembre

### AVEC CETTE ÉDITION:

- Government Strengthens Agricultural Productivity & Sustainability News Release

## DANS CE NUMÉRO

Mises à jour sur l'industrie :  
FAC, LRIC, FAO et PIC

Le projet de loi C-282  
adopté en troisième  
lecture à la Chambre des  
communes

Recette du mois :  
[Popsicles à la crème de  
framboise et citron](#)

Mise à jour du service de  
diffusion : *Breakfast on the  
Farm*

# MISE À JOUR DE *diffusion*

## **Financement agricole Canada (FAC)**

Les mises à jour de *Savoir FAC* incluaient des articles instructifs sur des sujets variés, dont les suivants :

- [Cinq stratégies déterminantes pour la rentabilité de votre exploitation](#)
- [Cheminer plus facilement vers la retraite grâce aux REER et aux CELI](#)
- [Une planification judicieuse aide les jeunes à racheter la ferme le moment venu](#)

Vous n'avez pas le temps de lire ? Vous pouvez écouter les épisodes du balado *Savoir FAC : La terre et la table*, [ici](#).

FAC tiendra sa première Assemblée publique annuelle virtuelle 2023 jeudi, le 24 août, à 14 heures (HNE). Cliquez [ici](#) pour vous inscrire.

## **Livestock Research Innovation Corporation (LRIC)**

Don Gordon a été récemment élu président de la LRIC, après avoir servi deux ans comme vice-président. Gordon remplace le président sortant Brian Miller.

Dr. Emma Borkowski a été nommé récipiendaire du Early Career Research Award remis par le PIC. La chercheuse de l'Université de Guelph étudie les agents pathogènes chez les petits ruminants.

Pour avoir d'autres mises à jour de la LRIC, visitez <https://livestockresearch.ca/>.

## **Fédération de l'agriculture de l'Ontario (FAO)**

Les dernières télénouvelles de la FAO partageaient une variété d'informations.

La Do More Agriculture Foundation a introduit AgTalk, une plate-forme de soutien par les pairs pour l'industrie canadienne de l'agriculture.

Il s'agit d'un espace sûr et anonyme où les personnes de 16 ans et plus peuvent recevoir du soutien d'une communauté de leurs pairs. Cliquez [ici](#) pour plus d'information.

Alors qu'augmentent les vols dans les régions rurales, la FAO a publié des mesures que les agriculteurs peuvent prendre pour protéger leurs fermes et leurs équipements. Pour lire l'article, cliquez [ici](#).

La date limite pour faire une demande au programme de bourses 2023 de la FAO est le 31 août. Ne manquez pas d'en profiter ! La FAO offre cinq bourses postsecondaires pour 2023. Cliquez [ici](#) pour plus d'information.

Enfin, la FAO donne un barbecue d'appréciation des membres vendredi, le 21 juillet, à 2017311 ON-9 à Orangeville, de 11 h 30 à 15 h. Un dîner gratuit sera fourni aux membres de la FAO !

## **Poultry Industry Council (PIC)**

### *Enquête sur l'éducation*

Le PIC s'efforce de publier du contenu éducatif qui améliorera votre production à la ferme. Les

producteurs d'œufs ont des défis particuliers à relever et le PIC veut offrir des objectifs d'apprentissage pour relever ces défis. Pour dégager les sujets, outils ou renseignements pertinents pour les producteurs d'œufs, le PIC a devisé une brève enquête pour savoir ce que vous pensez. Pour répondre à l'enquête, visitez <https://forms.gle/rxEVVSZr51rLeDtXZ7>.

L'inscription est ouverte pour le tournoi de golf caritatif annuel du PIC, le 6 septembre, au terrain de golf Foxwood à Baden. L'inscription comprend : frais d'entrée et voiturette; déjeuner, dîner et souper; des concours et un cadeau de remerciement. Pour plus d'information ou pour vous inscrire, visitez <https://www.poultryindustrycouncil.ca/events/golf-tournament>.

Le PIC a récemment publié une liste d'événements à venir en 2023 ainsi que les dates provisoires pour ceux de 2024, incluant Science in the Pub et les mises à jour des producteurs. Visitez son site [Web](#) pour voir toutes les dates.

Josiah Mullet Koop (Zone 4) est récemment paru dans une section spéciale du bulletin de juillet du PIC axée sur les étudiants et les jeunes adultes qui entrent dans l'industrie de la volaille. L'étudiant à la maîtrise a expliqué qu'il espère utiliser son éducation pour aider à la ferme familiale, tout en contribuant à l'avancement du secteur des œufs et des poulettes.

## AVIS DE CONGÉ

La EFO fera relâche lundi, le 7 août, pour célébrer le congé civique.

En cas d'urgence, veuillez contacter Ryan Trim, directeur des opérations, au 905-464-6590 ou Ryan Brown, directeur général, au 519-831-1500.

## **LES ŒUFS DURS DU PROGRAMME SCOLAIRE RESTENT POPULAIRES CHEZ LES ÉTUDIANTS DE STRATFORD**

Les étudiants de l'école primaire catholique St. Ambrose à Stratford ont exhibé leurs œufs durs pendant la dernière semaine d'école.

À l'école, ils reçoivent la base nutritionnelle à haute teneur en protéines dans le cadre de leur programme collation et dîner, sans frais pour eux, une gracieuseté des compagnies et des entreprises commanditaires de la région entourant la ville, qui inclut les comtés de Perth et de Waterloo.

Les producteurs d'œufs des comtés voisins ont lancé le programme il y a presque 10 ans pour assurer que les étudiants de la région jouissent d'une nutrition adéquate soutenue par les œufs. Les enseignants et les principaux de l'école disent beaucoup de bien du programme et espèrent qu'il se poursuivra quand les classes reprendront en septembre.



*Ci-dessus : Gary West (Zone 6) se joint aux étudiants de St. Ambrose, qui sont d'accord que les œufs pour le dîner et la collation sont un vrai régal !*

# LE PROJET DE LOI C-282 ADOPTÉ EN TROISIÈME

Le projet de loi C-282, *Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (gestion de l'offre)*, émanant du député du Bloc Québécois Luc Thériault, a pour but de protéger les produits soumis à la gestion de l'offre contre d'autres concessions sur l'accès aux marchés dans les futurs accords commerciaux. Le 21 juin, le projet de loi a été adopté en troisième et dernière lecture à la Chambre des communes, passant donc au Sénat pour un examen et un débat supplémentaires. S'il est approuvé par le Sénat, le projet de loi C-282 prendra force de loi suite à la sanction royale.

Les représentants et dirigeants des groupes soumis à la gestion de l'offre à travers le Canada, dont le président de la EFO Scott Helps, le président des POC Roger Pelissero et le directeur de la Zone 10 Marcel Laviolette Jr., étaient dans la galerie durant la lecture et ont été invités à assister à une conférence de presse donnée après les procédures.

Participaient à la conférence de presse le député Luc Thériault, l'honorable Marie-Claude Bibeau, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire du Canada, les députés du Bloc Yves Perron et Simon-Pierre Savard-Tremblay, le député Alistair MacGregor, le député Mike Morrice et la sénatrice Amina Gerba. Stéphanie Levasseur, vice-présidente générale de l'Union des producteurs agricoles, et Laurie Karson, directrice des Communications et des Relations avec les intervenants à la Fédération canadienne de l'agriculture, ont également participé à la conférence de presse.

Scott Helps a parlé durant la conférence de presse et, au nom du secteur soumis à la gestion de l'offre au Canada, il a exprimé sa gratitude pour la décision de soutenir le projet de loi et remercie les intervenants pour l'excellent travail et les efforts déployés, qui ont permis d'obtenir ce résultat important.

Pour regarder toute la conférence de presse, cliquez [ici](#).



Ci-dessus : La ministre Bibeau après une conférence de presse avec le député Thériault et des représentants gouvernementaux et agricoles le 21 juin 2023.

## iFARM À STRATFORD ÉDUQUE LES ÉLÈVES DE 3e ANNÉE

par Gary West, Zone 6



Ci-dessus : Les productrices d'œufs Megan Veldman et sa sœur Kayla Veldman expliquent que les œufs viennent des poules pondeuses à la classe de 3e année des mangeurs d'œufs, qui ont tous affirmé qu'ils aiment manger des œufs nutritifs.

producteurs laitiers du comté de Perth, des producteurs d'œufs de Perth, des producteurs de porc de Perth, des producteurs de bœuf de Perth ainsi que des producteurs de grains du District 9. Diverses industries régionales ont aussi aidé à commanditer cet événement éducatif.

Ce programme éducatif existe depuis 45 ans, alors que des milliers d'élèves du comté de Stratford Perth ont appris d'où viennent leurs aliments et les différents aspects de l'agriculture durant cette période, ce qui se poursuit de plus belle aujourd'hui.

Le iFarm comme on l'appelle, est un événement de trois jours destinés aux élèves de 3e année dans le comté de Stratford Perth. Cette année, 550 élèves de 14 écoles publiques et séparées y ont assisté.

Pendant deux heures, les classes visitent différentes stations d'apprentissage de 15 minutes donnant un aperçu pratique des industries des produits laitiers, des œufs, du porc, du bœuf et des grains. Les classes découvrent aussi la sécurité à la ferme, la fabrication du beurre et elles visitent le musée Gay Lea Heritage.

Pour célébrer la diversité agricole du comté de Perth, divers groupes de produits ont eu le plaisir renouvelé d'offrir iFarm aux élèves du comté de Stratford Perth les 13,14 et 15 juin à l'Agriplex du complexe Rotary de Stratford.

Les commanditaires de la présentation incluait des

## MISE À JOUR DE L'ÉQUIPE

La EFO accueillait Mai Saleh-VanDeventer au sein de l'équipe le 10 juillet. Elle s'est jointe au service de la Politique et des Initiatives stratégiques comme nouvelle coordonnatrice des transferts de contingents et de l'administration.

Mai sera chargé de coordonner le système de transfert des contingents et de fournir un soutien administratif à James Corpuz, directeur de la Politique et des Initiatives stratégiques.

## STATISTIQUES DE PRODUCTION

(dans des boîtes de 15 douzaines)

### Production en Ontario (Semaine terminée #16)

2023 – 6,147,714  
2022 – 6,329,036

### Produit industriel en Ontario (Semaine terminée #16)

2023 – 887,383  
2022 – 1,412,374

### OPT Ontario (Semaine terminée #16)

2023 – 414,101  
2022 – 104,992

### Importations des E.U. en Ontario (Semaine terminée 20 mai, 2023 - #20)

2023 – 786,733  
2022 – 469,500

follow us online!





Ci-dessus (à partir du haut) : Une affiche avec des messages positifs accueille les jeunes qui arrivent sur le site; des œuvres d'arts colorées créées par des jeunes sont fièrement exposées à travers le site; dans la cuisine, une plaque montre l'engagement de la EFO; et un groupe démontre ses compétences en cuisine durant une activité pâtisseries.

## UNE VISITE DU GROVE

par le personnel des Affaires publiques

Si vous n'êtes pas familier avec le Grove, c'est un réseau de carrefours de bien-être pour soutenir les jeunes de 12 à 26 ans dans le comté de Wellington. Qu'il s'agisse d'un étudiant recherchant un espace sûr et confortable où se retrouver après l'école, d'une personne qui cherche de l'aide dans une situation difficile, comme l'intimidation ou un problème familial, ou d'un adolescent qui a besoin d'accéder à des services pour des enjeux plus complexes, les carrefours du Grove offrent un soutien adapté aux besoins individuels.

Il y a présentement quatre carrefours en opération : Erin, Fergus, Palmerston et le site de l'Université de Guelph, alors que trois autres sont planifiés. En janvier 2022, la EFO annonçait un engagement de 150 000 \$ au cours des cinq prochaines années pour financer les cuisines de chaque site. Les autres emplacements planifiés incluront un carrefour des jeunes à l'Association canadienne pour la santé mentale de Waterloo Wellington et un autre au YMCA de Three Rivers à Guelph et au Sheldale Family Gateway.

Dans le cadre du partenariat avec la EFO, le personnel des Affaires publiques s'est vu offrir récemment une visite du carrefour Fergus et a pris à un cours de pâtisserie après l'école. Il y avait au menu des brownies et tout le monde a eu la chance de participer, en mesurant les ingrédients, en cassant les œufs ou en mélangeant tout ensemble. Les jeunes ne se sont pas fait prier pour manger les délicieux brownies fraîchement cuits non plus !

Ce qui fait du Grove un tel succès et le milieu accueillant et sans jugement où les jeunes peuvent venir durant les heures sans rendez-vous. L'expérience est propre à chaque individu et peut être aussi simple qu'un endroit amusant où passer du temps et jouer à des jeux vidéo, rencontrer de nouveaux amis ou recevoir de l'aide dans ses devoirs. La discrétion pour un adolescent peut être très importante et au Grove, seulement le personnel (pas les autres jeunes) connaît la raison d'une visite.

Et plus important, si quelqu'un a besoin d'aide, il peut l'obtenir immédiatement, ce qui réduit les visites à la salle d'urgence pour les jeunes en état de crise et qui élimine le temps passé sur les listes d'attente pour recevoir des soins en santé mentale. Ce niveau de support, combiné à un accès à plus de 30 organismes communautaires, signifie que les jeunes peuvent trouver l'assistance dont ils ont besoin.

C'était captivant de visiter le Grove et voir de près un endroit aussi unique qui, aux dires des employés, est totalement consacré au bien-être, à plusieurs niveaux. Leur but est de bâtir un système de santé et d'aide sociale plus efficace qui réponde aux besoins des jeunes et la EFO est fière de soutenir ce programme axé sur les jeunes. Pour en apprendre davantage sur le Grove, visitez <https://www.thegrovehubs.ca/>.

## MISES À JOUR DES AGRICULTEURS

### À vendre

Emballeuse Staalkat à vendre, 40 caisses, 2007, de type FP102.  
Prix demandé 28 500 \$  
Appelez Markus : 613-229-8336

**ATTENTION, AMBASSADEUR DES ŒUFS!**

L'Exposition nationale canadienne (ENC) arrive à grands pas et nous avons besoin de votre coup de main !

L'ENC a lieu du 18 août au 4 septembre et notre exposition d'éducation sur les œufs prendra place en deux temps chaque jour, soit de 9 h à 16 h et de 16 h à 22 h. Ne ratez pas l'occasion ! Contactez Kwesi Jacob ([kjacob@getcracking.ca](mailto:kjacob@getcracking.ca)) pour réserver votre place à l'horaire !

**Avec toutes nos condoléances**

La EFO aimerait exprimer ses plus sincères condoléances aux familles Bourdon, Corby et Rozon.

Louise Bourdon, mère de Marc Bourdon et Nathalie Bourdon-Grenier (Zone 10), est décédée le 10 juillet à l'âge de 82 ans.

Don Corby est décédé le 2 juillet à l'âge de 51 ans. Don était le propriétaire de Corby Poultry Pullet Vaccination.

Phillippe Rozon, fils d'Yves (Zone 10), est décédé subitement suite à un accident de voiture, le 10 juin à l'âge de 39 ans.

Nous souhaitons aux familles la force et la paix durant ce temps difficile.

## POPSICLES À LA CRÈME DE FRAMBOISE ET CITRON



Portions : 16

Temps de préparation : 20 minutes

Temps de cuisson : 10 minutes

### INGRÉDIENTS

5 œufs

1 tasse et 1/3 de sucre granulé

Jus et zeste de 3 gros citrons

1/4 de tasse de beurre

Pincée de sel

1 tasse de confiture de framboises

2 tasses de yogourt grec à la vanille



### PRÉPARATION

Dans une petite casserole, fouetter les œufs jusqu'à bien mélangés; en remuant, incorporer le sucre, le jus et le zeste de citron, le beurre et le sel. Faire cuire environ 10 minutes à feu moyen-doux, en remuant constamment avec une cuillère en bois jusqu'à ce que la crème soit translucide et assez épaisse pour adhérer au dos d'une cuillère. Ne pas laisser mijoter, car cela ferait brouiller les œufs. La crème est cuite quand sa température atteint 170 °F (77 °C).

Transférer la crème dans un grand plat peu profond et laisser refroidir 20 minutes. Réfrigérer, à découvert, pendant 1 heure ou jusqu'à ce que la crème ait refroidi.

Dans un bol de taille moyenne, plier délicatement la confiture de framboises dans le yogourt de façon à ce que des rubans de confiture demeurent visibles.

Mettre de bonnes cuillerées du mélange de yogourt dans la crème de citron. Avec une petite cuillère à long manche, mettre des petites quantités du mélange yogourt-crème dans des moules à popsicle pour obtenir un effet marbré. Ajouter assez de yogourt dans le mélange de crème pour remplir les moules.

Loger les bâtons de popsicle dans les moules et laisser congeler durant la nuit.

Regardez la vidéo décrivant la préparation [ici](#) !

**TRUC:** Pour démouler les popsicles, placez-les sous l'eau chaude du robinet quelques secondes à la fois pour qu'ils sortent facilement.

## NOUVELLES SUR LES ŒUFS

### Le Canada enregistre un premier mois sans éclosion d'influenza aviaire en 19 mois

Farmtario  
Le 1er juillet 2023  
par Dave Bedard

Juin 2023 semble être le premier mois sans nouvelle éclosion d'influenza aviaire hautement pathogène au Canada chez les volailles et autres oiseaux domestiques depuis que la maladie est revenue au pays fin 2021. Le Canada a enregistré 322 éclosions chez les oiseaux domestiques dans les 19 derniers mois, dont 31 ont été détectées jusqu'ici en

2023. De ces 31 éclosions, seulement une a été détectée en mai, dans une grange commerciale de la Municipalité régionale de comté (MRC) des Maskoutains, au Québec, le 6 mai.

En date de vendredi, l'Agence canadienne d'inspection des aliments, qui supervise les quarantaines, les mises à la réforme et les désinfections aux sites d'éclosion, compte 35 des 322 sites encore « infectés », principalement chez les troupeaux d'oiseaux autres que les volailles en milieu urbain.

Des 35 sites qui restent, huit sites actifs étaient dans la volaille commerciale : cinq aux Maskoutains, un dans la MRC de Rouville, Québec, un à Taber, Alberta, et un à Chilliwack, Colombie-Britannique. Un autre site encore actif, près de Weyburn,

Saskatchewan, concernait des volailles « non commerciales ».

Alors que le Canada n'est pas encore débarrassé de l'influenza aviaire à déclaration obligatoire, le déclin de la maladie dans les cas actifs et l'absence de nouveaux cas peuvent être perçus comme des signes positifs dans les séries d'éclosions survenues durant plusieurs mois en Amérique du Nord.

Pendant ce temps aux États-Unis, 836 troupeaux domestiques et en milieu urbain dans 47 États ont eu des cas depuis le début de 2022, entraînant des mises à la réforme d'une quantité estimée à 58,79 millions d'oiseaux domestiques. Aucun autre nouveau cas n'a été confirmé chez les oiseaux domestiques depuis le 18 mai.

# MISE À JOUR DE diffusion

## Breakfast on the Farm (Déjeuner à la ferme)

Le premier événement Breakfast on the Farm (Déjeuner à la ferme) de 2023 s'est tenu dans le comté de Huron le 17 juin. Ce populaire déjeuner, présenté par Farm and Food Care, comprend un déjeuner tout ontarien, des présentations didactiques et beaucoup de producteurs sur place pour s'entretenir avec les consommateurs.

L'événement de samedi, qui avait lieu de 9 h à 13 h, a attiré plus de 1000 Ontariens venus rencontrer de vrais agriculteurs pour les entendre décrire comment ils travaillent sur une ferme dans le comté de Huron.

La Egg Farmers of Ontario avait un présentoir fabulo-œufs au déjeuner, avec une roue de culture générale, des recettes et des ressources.

Pour plus d'information sur le Déjeuner à la ferme et pour savoir quand sera le prochain, visitez <https://www.farmfoodcareon.org/breakfastonthefarm-farmcrawl/>.

*En haut, dans le sens horaire (à partir de la gauche) : Présentation d'œufs installée pour les invités; table de pique-nique où les jeunes peuvent découvrir ce que mange un poulet; roue de culture générale prête à tourner; et un(e) jeune invité(e) tente sa chance à la roue de culture générale.*



Zone	Director	adresse e-mail	téléphoner
1	Scott Helps	shelps@ymail.com	519-464-2744
2	Lorne Benedict	lbenedict@eastlink.ca	519-281-3321
3	Dan Veldman	dveldd@gmail.com	519-801-5216
4	Roger Pelissero	rpelisseroeggs@gmail.com	905-984-0279
5	Brian Miller	bwmiller@quadro.net	519-521-1325
6	Sally Van Straaten	sallyvanstraaten@gmail.com	519-301-4408
7	Scott Brookshaw	scott@grayridge.com	519-671-7568
8	George Pilgrim	georgepilgrim@hotmail.com	905-376-6869
9	Ian McFall	imcfall@burnbraefarms.com	613-498-8526
10	Marcel Jr. Laviolette	marcel@falaviolette.com	613-806-2847
Pullet	Alvin Brunsveld	brunsvelda@gmail.com	519-319-1874



Le Bulletin de  
**La Cacassense**



**j'craque pour toi mon coco.**  
Producteurs d'œufs de l'Ontario  
7195 Millcreek Drive,  
Mississauga, ON L5N 4H1

## ÉNONCÉ DE MISSION DE LA EGG FARMERS OF ONTARIO

La Egg Farmers of Ontario est un organisme dirigé par les producteurs qui administre l'offre et la mise en marché ordonnée des œufs de façon à ce que les consommateurs puissent bénéficier d'une protéine fraîche, saine, de grande qualité et à juste prix.